

 **HYDROSTAR**

 **PENTAIR**

# PUMPEN POMPES

**2022**



Ihr Fachhändler



**AEMISEGGER**



Aemissegger  
werkstattbedarf.ch  
Bahnhofstrasse 5  
8593 Kesswil  
071 460 06 60  
info@werkstattbedarf.ch

## Klarwasser-Tauchpumpen / Flachsauger Pompes pour eaux claires / Pompes de plongée



Modell	SOS Flood Kit	Compac 150	Compac 200	GT-Mini 160/7	GT-Maxi 200/9	Lower 30	GT-Mini 160/7E	Drenox 160/8
Katalogseite	6	7	7	8	8	9	9	10
Bestellnummer	970910	970740	970745	970707	970712	970049	970700	970720
Leistung / Spannung	650 W / 230 V	300 W / 230 V	650 W / 230 V	500 W / 230 V	700 W / 230 V	500 W / 230 V	400 W / 230 V	550 W / 230 V
max. Fördermenge	11'500 l/h	8'500 l/h	11'500 l/h	9'000 l/h	10'500 l/h	9'000 l/h	9'600 l/h	9'600 l/h
max. Förderhöhe	10 m	7 m	10 m	7 m	8,8 m	7 m	7 m	8 m
max. Eintauchtiefe	7 m	7 m	7 m	5 m	5 m	5 m	6 m	7 m
max. Granulat	5 mm	5 mm	5 mm	2 mm	2 mm	2 mm	1,5 mm	7 mm
Restwasserniveau ca.	3 mm man. 30 mm auto.	3 mm man. 30 mm auto.	3 mm man. 30 mm auto.	2 mm	2 mm	2 mm	2 mm	35 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" AG / FE
Anschlusskabel Länge	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m
Masse / Schacht	200x273 / 280 mm	200x273 / 280 mm	200x273 / 280 mm	154x249 / 200 mm	154x249 / 200 mm	154x241 / 250 mm	145x280 / 280 mm	177x300 / 410 mm
Gewicht	8,7 kg	4,7 kg	5,6 kg	5,5 kg	6,2 kg	5,5 kg	4,1 kg	6,5 kg
Preis inkl. vRG/MWSt	629.–	399.–	519.–	389.–	429.–	749.–	1'190.–	629.–
mitgeliefertes Zubehör	Ventilset, Pan- zerschlauchset, Kistenset	Anschlussstück mit 3/4" Gewinde bzw. Schläuche mit Ø 25 und 32 mm, Rück- laufventil		Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil		mit integriertem Rückschlagventil	Geka-Messing- kupplung und integriertem Rückschlagventil	---
	Jeu raccord, jeu tube flexible, jeu boîte	Raccord plastique adaptable pour tuyau 3/4" fileté Ø 25 et 32 mm. Clapet anti retour.		Raccord de jonction Geka et clapet anti- retour intégrée		clapet anti-retour intégrée	Raccord de jonction et clapet anti-retour intégrée	---

## Schmutzwasser-Tauchpumpen Pompes pour eaux usées



Modell	FP7KV	VIP VORT 180/6	Inox 500	Omnia 80/5	Omnia 160/7	Omnia 200/8	Biox 200/8	Biox 300/10
Katalogseite	11	11	11	12	12	12	13	13
Bestellnummer	970751	970790	970072	970800	970805	970810	970820	970825
Leistung / Spannung	350 W / 230 V	480 W / 230 V	500 W / 230 V	300 W / 230 V	500 W / 230 V	750 W / 230 V	900 W / 230 V	1300 W / 230 V
max. Fördermenge	7'800 l/h	10'800 l/h	9'000 l/h	4'800 l/h	9'600 l/h	12'000 l/h	17'000 l/h	21'000 l/h
max. Förderhöhe	6 m	6 m	7 m	5 m	7 m	8 m	9 m	11 m
max. Eintauchtiefe	7 m	7 m	5 m	7 m	7 m	7 m	7 m	7 m
max. Granulat	25 mm	25 mm	10 mm	20 mm	20 mm	20 mm	40 mm	40 mm
Restwasserniveau ca.	30 mm	30 mm	13 mm	35 mm	35 mm	35 mm	45 mm	45 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE	1 1/4" AG / FE	1 1/4" IG / FI	1 1/4" AG / FE	1 1/4" AG / FE	1 1/4" AG / FE	1 1/2" AG / FE	2" AG / FE
Anschlusskabel Länge	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m
Masse / Schacht	170x280 / 380 mm	170x340 / 380 mm	154x249 / 350 mm	175x260 / 480 mm	175x340 / 480 mm	175x340 / 480 mm	165x390 / 430 mm	165x425 / 430 mm
Gewicht	3,8 kg	4,2 kg	5,5 kg	6,1 kg	7 kg	8,5 kg	8,5 kg	9 kg
Preis inkl. vRG/MWSt	149.–	359.–	435.–	469.–	569.–	669.–	799.–	899.–
mitgeliefertes Zubehör	Anschlussstück für Schläuche Ø 13, 19 und 25 mm geeignet		---	---	---	---	Reduzierstück 1 1/4" - 1 1/2". Anschluss- stücke für Schläuche von Ø 32 und 39 mm geeignet	
	Raccord plastique adaptable pour tuyau Ø 13, 19 et 25 mm		---	---	---	---	Réduction 1 1/4" - 1 1/2" avec raccord plastique pour tuyaux Ø 32 et 39 mm	

## Spezialpumpen / Fäkalienpumpen Pompes spéciales / Pompe pour eaux usées domestiques en fonte



Drenox 250/10	Drenox 350/12	GT-Inox 18000	Tritex 150 MAV	GT 51	Modèle
10	10	19	19	18	Page du catalogue
970725	970730	970970	970842	970930	No. de commande
900 W / 230 V	1200 W / 230 V	1100 W / 230 V	1100 W / 230 V	550 W / 230 V	Puissance / Tension
15'000 l/h	21'000 l/h	18'000 l/h	25'000 l/h	18'000 l/h	Litres max.
10 m	12 m	9 m	15 m	8 m	Hauteur d'élevation max.
7 m	7 m	9 m	10 m	8 m	Profond. d'immersion max.
7 mm	7 mm	35 mm	50 mm	10 mm	Granulation max
35 mm	35 mm	130 mm	130 mm	40 mm	Solde d'eau env.
1 1/4" AG / FE	1 1/4" AG / FE	1 1/2" IG	2" IG / FI	1 1/4" IG / FI	Filetage d'adaption
10 m	10 m	10 m	15 m	10 m	Câble longueur
177x338 / 410 mm	177x338 / 410 mm	185x390 / 450 mm	480x225 / 450 mm	200x330 / 330 mm	Dimensions / Puits
7 kg	8,5 kg	15 kg	34 kg	16 kg	Poids
<b>729.-</b>	<b>829.-</b>	<b>729.-</b>	<b>1'599.-</b>	<b>1'449.-</b>	Prix incl. TAR/TVA
---	---	Rohrbogen 45°	Flansch mit Rohrbogen	Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil	Accessoires inclus
---	---	Tube courbe 45°	Bride avec tube courbe	Dispositif de commutation avec condensateur et protection du moteur. Corde de nylon	



Biox 400/12	MX 1000 Inox	Priox 460/13	Tiger 90	Tiger 200	SKP 1502 F	SKP 2005 F	Modèle
13	14	14	15	15	16	16	Page du catalogue
970830	970145	971000	970960	970966	970163	970166	No. de commande
1600 W / 230 V	950 W / 230 V	1000 W / 230 V	750 W / 230 V	1500 W / 230 V	2100 W / 230 V	2600 W / 400 V	Puissance / Tension
27'000 l/h	18'000 l/h	24'000 l/h	24'000 l/h	30'000 l/h	30'000 l/h	42'000 l/h	Litres max.
12 m	9,5 m	11,8 m	10,5 m	11,5 m	9,5 m	12 m	Hauteur d'élevation max.
7 m	5 m	7 m	5 m	5 m	5 m	5 m	Profond. d'immersion max.
40 mm	28 mm	40 mm	35 mm	8 mm	60 mm	60 mm	Granulation max
45 mm	45 mm	63 mm	60 mm	40 mm	150 mm	150 mm	Solde d'eau env.
2" AG / FE	1 1/2" IG / FI	2" AG / FE	1 1/2" IG / FI	2" IG / FI	2 1/2" IG / FI	2 1/2" IG / FI	Filetage d'adaption
10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	10 m	Câble longueur
165x425 / 430 mm	160x325 / 480 mm	241x450 / 450 mm	232x373 / 400 mm	232x345 / 500 mm	260x473 / 500 mm	260x473 / 300 mm	Dimensions / Puits
10 kg	9 kg	11,7 kg	12 kg	15 kg	19 kg	22,5 kg	Poids
<b>999.-</b>	<b>679.-</b>	<b>1'188.-</b>	<b>459.-</b>	<b>875.-</b>	<b>1'690.-</b>	<b>1'790.-</b>	Prix incl. TAR/TVA
Reduzierstück 1 1/4" - 1 1/2". Anschlussstücke für Schläuche von Ø 32 und 39 mm geeignet	---	---	---	Doppelnippel verzinkt 2" AG und STORZ-Festkupplung IG 2" KA 66 mm	---	---	Accessoires inclus
Réduction 1 1/4" - 1 1/2" avec raccord plastique pour tuyaux Ø 32 et 39 mm	---	---	---	Raccord zingue 2" FE et raccord fixes STORZ FI 2", 66 mm	---	---	

## Tiefbrunnenpumpen Pompes immergées pour puits



Modell	SUB 3 S	SUB 8 S Plus	Pratika	SUB 4600/75 B Plus	SUB 6000/75 Plus	Dominator 5 140/45B M RW Pack	Dominator 5 140/65B M RW Pack
Katalogseite	20	21	21	22	22	23	23
Bestellnummer	970760	970771	970775	970782	970787	970520	970525
Leistung / Spannung	800 W / 230 V	1100 W / 230 V	1200 W / 230 V	1100 W / 230 V	1300 W / 230 V	900 W / 230 V	1200 W / 230 V
max. Fördermenge	6'000 l/h	6'000 l/h	6'000 l/h	4'600 l/h	6'000 l/h	8'400 l/h	8'400 l/h
max. Förderhöhe	30 m	57 m	46 m	75 m	71 m	47 m	63 m
max. Eintauchtiefe	9 m	19 m	10 m	27 m	27 m	17 m	17 m
max. Granulat	2 mm	2 mm	1,5 mm	2 mm	2 mm	2 mm	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE	1 1/4" IG / FI	1 1/4" AG / FE	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI	1 1/4" IG / FI
Anschlusskabel Länge	10 m	22 m	15 m	30 m	30 m	20 m	20 m
Masse / Schacht	200x400 / 500 mm	98x110 / 643 mm	178x406 / 430 mm	98x110 / 760 mm (4")	98x110 / 732 mm (4")	540x177 / 1000 mm	594x177 / 1000 mm
Gewicht	7,4 kg	10,6 kg	9 kg	12,5 kg	12,5 kg	20,4 kg	22 kg
Preis inkl. vRG/MWSt	599.–	949.–	999.–	1'399.–	1'749.–	1'795.–	1'919.–
mitgeliefertes Zubehör	Anschlussstück für Schläuche Ø 13, 19 und 25 mm geeignet Raccord plastique adaptable pour tuyau Ø 13, 19 et 25 mm	Nylonseil 20 m Corde en nylon 20 m	---	Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil 30 m Unité de commande avec démarrage manuel. Corde en nylon 30 m	---	Ein-/Aus-Steuerung und Zubehör wie Saugrohr, Schwimmfilter und 20 m Nylonseil Conduite d'aspiration, filtre à flotteur et un câble de suspension en nylon de 20 m	---

## Oberflächenpumpen Pompes de surface



Modell	Jet 1000 KIT	Jet 1400	Autojet 1600	EVO Multimax 550	Modèle
Katalogseite	24	24	25	25	Page du catalogue
Bestellnummer	970177	970887	970906	970898	No. de commande
Höchstdruck	5,1 bar	4,2 bar	5 bar	6,2 bar	Pression maximale
Leistung / Spannung	750 W / 230 V	900 W / 230 V	1200 W / 230 V	1350 W / 230 V	Puissance / Tension
max. Ansaughöhe	7 m	7 m	7 m	7 m	Hauteur d'aspiration max.
max. Fördermenge	3'060 l/h	4'500 l/h	4300 l/h	7'800 / h	Litres max.
max. Förderhöhe	51 m	51 m	50 m	62 m	Hauteur d'élévation max.
Anschlussgewinde	1" IG / FI	1" IG / FI	1" IG / FI	1" IG / FI	Filetage d'adaptation
Ansaugschlauch	ja / oui	nein	nein	nein	Tuyau d'aspiration
Anschlusskabel Länge	1,6 m	1,6 m	1,5 m	1,5 m	Câble longueur
Masse	366x200x220 mm	366x200x220 mm	390x230x495 mm	433x236x253 mm	Dimensions
Gewicht	9,5 kg	10 kg	11,5 kg	10,6 kg	Poids
Preis inkl. vRG/MWSt	449.–	509.–	659.–	899.–	Prix incl. TAR/TVA
mitgeliefertes Zubehör	Ansaugschlauch Ø 25 mm, Länge 7 m, 1" IG/AG mit Rückschlagventil aus Messing, Edelstahlfilter und Befestigungsmutter Kit d'aspiration Ø 25 mm, longueur 7 m, 1" FI/FE avec clapet en laiton, filtre en inox et écrou de fixation	---	---	---	Accessoires inclus

## Baupumpen Pompes de chantier



SP 2200



KTC 2502



KTC 6005

			Modèle
17	17	17	Page du catalogue
970136	970133	970134	No. de commande
2200 W / 230 V	1800 W / 230 V	7000 W / 400 V	Puissance / Tension
24'000 l/h	36'000 l/h	90'000 l/h	Litres max.
16,5 m	18,5 m	22 m	Hauteur d'élévation max.
5 m	5 m	5 m	Profond. d'immersion max.
10 mm	10 mm	10 mm	Granulation max
2" IG / FI	2" IG / FI	3" IG / FI	Filetage d'adaption
10 m	10 m	10 m	Câble longueur
213x327 / 400 mm	230x446 / 500 mm	203x551 / 220 mm	Dimensions / Puits
18 kg	25 kg	43 kg	Poids
<b>1'129.-</b>	<b>2'699.-</b>	<b>2'999.-</b>	<b>Prix incl. TAR/TVA</b>
---	---	---	Accessoires inclus

## Hauswasserwerk Centrale hydraulique



Modell	WP Multi EVO 5-50 M-SS	HW 750 Inox
Katalogseite	27	27
Bestellnummer	970487	970268
Höchstdruck	---	---
Leistung / Spannung	1350 W / 230 V	750 W / 230 V
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar	min. 2 - max. 3 bar
max. Fördermenge	7200 l/h	3000 l/h
max. Förderhöhe	56 m	50 m
Anschlussgewinde	1" IG / FI	1" IG / FI
Ansaugschlauch	nein / non	nein / non
Anschlusskabel Länge	1,5 m	1,5 m
Masse	490x272x540 mm	366x300x600 mm
Gewicht	14 kg	15,5 kg
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'139.-</b>	<b>759.-</b>
mitgeliefertes Zubehör	---	---

## Motorpumpen Pompes à moteur



ST 2.36 H	TR 3.60 H	XT 3.78 H	Modèle
28	28	28	Page du catalogue
970505	970510	970515	No. de commande
---	---	---	Pression maximale
3,5 PS / CV	4,8 PS / CV	7,9 PS / CV	Puissance / Tension
---	---	---	Pression marche/arrêt
36'000 l/h	54'000 l/h	80'400 l/h	Litres max.
29 m / 2,9 bar	26 m / 2,6 bar	27 m / 2,7 bar	Hauteur d'élévation max.
2" AG / FE	3" AG / FE	3" AG / FE	Filetage d'adaption
nein / non	nein / non	nein / non	Tuyau d'aspiration
---	---	---	Câble longueur
485x362x380 mm	515x420x480 mm	690x485x532 mm	Dimensions
23 kg	29 kg	58 kg	Poids
<b>1'090.-</b>	<b>1'590.-</b>	<b>3'690.-</b>	<b>Prix incl. TAR/TVA</b>
---	---	---	Accessoires inclus

## SOS Flood Kit - Hochwasser-Notset (Compac 200, Schlauch 12,5 m, Filtergehäuse)

## SOS Flood Kit - Jeu anti-inondation (Compac 200, tuyau 12,5 m, boîte-filtre)

Das SOS Flood Kit ist ein Hochwasser-Notset, zusammengestellt aus einer Compac 200 (Klarwasser-Tauchpumpe), einem tragbaren Kunststofffiltergehäuse, einem 12,5 m langen robusten Schlauch und einem Kunststoff-Schlauchanschlussset.

Mit dem SOS Flood Kit können Hochwasser-Betroffene schnell und effizient handeln. Der tragbare Behälter mit der Pumpe ist nur auf den Boden zu stellen, um das Wasser über einen Schlauch aus dem Gebäude abzupumpen.

Le SOS FLOOD KIT est un jeu anti-inondation qui se compose de la pompe Flotec COMPAC 200 pour le drainage en eaux claires, d'une boîte-filtre portable, d'un tuyau de vidange 12,5m et des raccords nécessaires.

Le SOS FLOOD KIT permet de réagir rapidement et efficacement en cas d'inondation. Il suffit de mettre la boîte-filtre portable avec la pompe sur le terrain et pomper l'eau hors du bâtiment par l'intermédiaire du tuyau de vidange.



### Hochwassernotset Pumpe Compac 200 + 12,5 m Schlauch, Filtergehäuse

Leistung	650 Watt
max. Fördermenge	11'500 l/h
max. Förderhöhe	10,0 m, 1,0 bar
Restwasserniveau	3 mm man./30 mm auto.
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl
Masse Total B/T/H	395x297x330 mm
Gewicht	8,7 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970910</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	581.72 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>629.-</b>

**Mitgeliefertes Zubehör:** Ventilset ZBR 38500, Panzerschlauchset ZBR 38510, Kisteset ZBR38520

**Accessoires y inclus:** Jeu raccord ZBR 38500, jeu tube flexible ZBR 38510, jeu boîte ZBR38520

### SOS Flood Kit

### Kit anti-inondation Pumpe Compac 200 + tuyau 12,5 m, boîte-filtre

Puissance	650 Watt
Litres max.	11'500 l/h
Hauteur d'élévation max.	10,0 m, 1,0 bar
Solde d'eau env.	3 mm man./30 mm auto.
Filetage d'adaption	1 1/4" IG/Fl
Dimensions total L/P/H	395x297x330 mm
Poids	8,7 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970910</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	581.72 + 2.31
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	<b>629.-</b>



Hochwasserbetrieb  
Fonctionnement pendant les inondations



Entwässerung bis zu 3 mm (manueller Betrieb)  
Solde d'eau env. 3 mm (avec fonctionnement manuel)

# Klarwasser-Tauchpumpen

# Pompes pour eaux claires

**COMPAC**

Bestens geeignet für den Einbau in kleinen Entwässerungsschächten.  
Pour installations dans des petites fosses de drainage.

Umschaltbar auf automatischen oder manuellen Betrieb.  
Fonctionnement automatique ou manuel.

**Manuell:** Ansaugend schon ab 5 mm Wasserhöhe und flach absaugend bis 3 mm.  
**Automatisch:** Ansaugend ab 140 mm Wasserhöhe und absaugend bis 30 mm

**Manuel:** Amorçage déjà à partir de 5 mm niveau d'eau à un solde d'eau de 3 mm.  
**Automatique:** Amorçage à partir de 140 mm niveau d'eau à un solde d'eau de 30 mm.

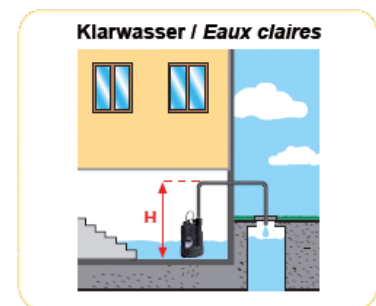
## Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	5 mm
Restwasserniveau	3 mm man./30 mm auto.
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	7 m
Anschlusskabel	10 m H05 RNF
Anzahl Laufräder	1 Nylon
Pumpengehäuse	Polypropylen / Polypropylene
Motorwelle	Edelstahl / Inox
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

**Mittelgeliefertes Zubehör:** Anschlussstück mit 3/4" Gewinde bzw. Schläuche mit Ø 25 und 32 mm. Rücklaufventil

## Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	5 mm
Solde d'eau env.	3 mm man./30 mm auto.
Température d'eau max.	40° C
Profond. d'immersion max.	7 m
Câble	10 m H05 RNF
Nombre turbines	1 Nylon
Corps de pompe	Polypropylen / Polypropylene
Arbre moteur	Edelstahl / Inox
Protection thermique	ja / oui
Refroidit par l'eau circulante	ja / oui



**Accessoires inclus:** Raccord plastique adaptable pour tuyau 3/4" filé ou Ø 25 et 32 mm. Clapet anti-retour

### Tauchpumpe mit integriertem Schwimmerschalter

Leistung	300 W
max. Fördermenge	8'500 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Masse Ø/H / Schacht	200x273/280 mm
Gewicht	4,7 kg

**Bestellnummer** **970740**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 369.91 + -.56

**Preis inkl. vRG/MWSt** **399.-**

### Pompe de plongée avec flotteur intégré

Puissance	300 W
Litres max.	8'500 l/h
Hauteur d'élévation max.	7 m / 0,7 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Dimensions Ø/H / puits	200x273/280 mm
Poids	4,7 kg

**No. de commande** **970740**  
Prix + TAR (excl. TVA) 369.91 + -.56

**Prix incl. TAR/TVA** **399.-**



### Tauchpumpe mit integriertem Schwimmerschalter

Leistung	650 W
max. Fördermenge	11'500 l/h
max. Förderhöhe	10 m / 1,0 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Masse Ø/H / Schacht	200x273/280 mm
Gewicht	5,6 kg

**Bestellnummer** **970745**  
Preis + vRG 479.58 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA** **519.-**

### Pompe de plongée avec flotteur intégré

Puissance	650 W
Litres max.	11'500 l/h
Hauteur d'élévation max.	10 m / 1,0 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Dimensions Ø/H / puits	200x273/280 mm
Poids	5,6 kg

**No. de commande** **970745**  
Prix + TAR (excl. TVA) 479.58 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA** **519.-**



## Flachsauger bis 2 mm für Klarwasser

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	2 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

## Pompes de plongée jusqu'à 2 mm pour eaux claires

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Refroidit par l'eau circulante	

### Inox Flachsauger bis 2 mm ohne Schwimmerschalter

Nur für leicht verschmutztes Wasser

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl *
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	5,5 kg

**Bestellnummer** **970707**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 358.88 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** **389.-**

\* 1 1/4" mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

### GT-Mini 160/7

### Pompe de plongée Inox jusqu'à 2 mm sans flotteur

Seulement pour eaux peu sales

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**

\* avec raccord de jonction Geka 1 1/4" et clapet anti retour intégrée



### Inox Flachsauger bis 2 mm ohne Schwimmerschalter

Leistung	700 W
max. Fördermenge	10'500 l/h
max. Förderhöhe	8,8 m / 0,88. bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl *
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	6,2 kg

**Bestellnummer** **970712**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 396.02 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** **429.-**

\* 1 1/4" mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

### GT-Maxi 200/9

### Pompe de plongée Inox jusqu'à 2 mm sans flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**

\* avec raccord de jonction Geka 1 1/4" et clapet anti retour intégrée





## Flachsauger bis 2 mm für Klarwasser elektronisch reguliert

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Restwasserniveau	2 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	Lower 30: 5 m GT-Mini 160/7: 6 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

## Pompes de plongée jusqu'à 2 mm pour eaux claires régulation électronique

### Informations techniques

Tension	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Refroidit par l'eau circulante	

### Flachsauger mit elektronischem Niveauschalter nicht geeignet für Regenwasser!

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	8,0 m / 0,8 bar
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	154x241 / 250 mm
Gewicht	5,5 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

mit integriertem Rückschlagventil

#### Lower 30

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	8,0 m / 0,8 bar
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	154x241 / 250 mm
Gewicht	5,5 kg

#### 970049

693.14.- + 2.31

#### 749.-

### Pompe de plongée avec interrupteur de niveau électronique Ne convient pas pour l'eau de pluie!

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Granulation max.	
Solde d'eau env.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA

clapet anti-retour intégrée



### Flachsauger mit elektronischer Niveauregulierung

Leistung	400 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Granulat max.	1,5 mm
Restwasserniveau	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI *
Masse Ø/H / Schacht	145x280 / 280 mm
Gewicht	4,1 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

#### GT-Mini 160/7 E

Leistung	400 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Granulat max.	1,5 mm
Restwasserniveau	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI *
Masse Ø/H / Schacht	145x280 / 280 mm
Gewicht	4,1 kg

#### 970700

1'104.36 + -.56

#### 1'190.-

### Pompe de plongée avec interrupteur de niveau électronique

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Granulation max.	
Solde d'eau env.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA

avec raccord de jonction et clapet anti-retour intégrée



## Klarwasser-Tauchpumpen DRENOX die Leistungsstarke

## Pompes pour eaux claires DRENOX la puissante

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	7 mm
Restwasserniveau	35 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	7 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	

### Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	550 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x300 / 410 mm
Gewicht	6,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970720</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	581.72 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>629.–</b>

### Drenox 160/8

### Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	900 W
max. Fördermenge	15'000 l/h
max. Förderhöhe	10 m / 1 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x338 / 410 mm
Gewicht	7 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970725</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	674.57 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>729.–</b>

### Drenox 250/10

### Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	21'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x338 / 410 mm
Gewicht	8,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970730</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	767.42 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>829.–</b>

### Drenox 350/12

### Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



## Schmutzwasser-Tauchpumpen

## Pompes pour eaux usées

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	25 mm
Restwasserniveau	30 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	6 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumpülung	nein / non

**Mitgeliefertes Zubehör:** Anschlussstück für Schläuche

**FP7KV:** Ø 13, 19 und 25 mm

**VIP VORT 180/6:** Ø 25 mm und 32 mm

### FP7KV / VIP VORT 180/6 Inox 500

230 V
10 mm
13 mm
35° C
7 m
10 m
ja / oui
ja / oui

### Informations techniques

Tension
Granulation
Solde d'eau env.
Température d'eau max.
Profond. d'immersion max.
Câble
Protection thermique
Refroidit par l'eau circulante

**Accessoires inclus:** Raccord plastique adaptable pour tuyau

**FP7KV:** Ø 13, 19 et 25 mm

**VIP VORT 180/6:** Ø 25 mm et 32 mm

### Schmutzwasserpumpe aus PP mit Schwimmerschalter

Leistung	350 W
max. Fördermenge	7'800 l/h
max. Förderhöhe	6 m / 0,6 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	170x280 / 380 mm
Gewicht	3,8 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### FP7KV

350 W
7'800 l/h
6 m / 0,6 bar
1 1/4" AG/FE
170x280 / 380 mm
3,8 kg

#### 970751

137.78 + -.56

149.-

### Pompe de plongée pour eaux usées en PP avec flotteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Filetage d'adaption
Dimensions Ø/H / puits
Poids

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA



### Schmutzwasserpumpe aus PP mit Schwimmerschalter

Leistung	480 W
max. Fördermenge	10'800 l/h
max. Förderhöhe	6 m / 0,6 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Motorwelle	mit Keramikverstärkung

#### Laufrad

Masse Ø/H / Schacht

Gewicht

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### VIP VORT 180/6

480 W
10'800 l/h
6 m / 0,6 bar
1 1/4" AG/FE
mit Keramikverstärkung
Renforcé par céramique

#### Noryl

170x340 / 380 mm

4,2 kg

#### 970790

332.77 + -.56

359.-

### Pompe de plongée pour eaux usées en PP avec flotteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Filetage d'adaption
Arbre moteur

#### Turbine

Dimensions Ø/H / puits

Poids

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA



### Schmutzwasserpumpe aus Inox mit Schwimmerschalter

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 350 mm
Gewicht	5,5 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### Inox 500

500 W
9'000 l/h
7 m / 0,7 bar
1 1/4" IG/FI
154x249 / 350 mm
5,5 kg

#### 970072

401.59 + 2.31

435.-

### Pompe de plongée pour eaux usées en Inox avec flotteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Filetage d'adaption
Dimensions Ø/H / puits
Poids

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA



## Schmutzwasser-Tauchpumpen in Inox OMNIA die Robuste

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	20 mm
Restwasserniveau	35 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m H07
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	nein / non
Laufrad	Edelstahlguss VORTEX en fonte d'acier mit Keramikverstärkung
Motorwelle	Renforcé par céramique

## Pompes pour eaux usées en Inox OMNIA la robuste

### Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	20 mm
Solde d'eau env.	35 mm
Température d'eau max.	40° C
Profond. d'immersion max.	5 m
Câble	10 m H07
Protection thermique	ja / oui
Moteur rempli d'huile	nein / non
Turbine	Edelstahlguss VORTEX en fonte d'acier mit Keramikverstärkung
Arbre moteur	Renforcé par céramique



### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	300 W
max. Fördermenge	4'800 l/h
max. Förderhöhe	5 m / 0,5 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x260 / 480 mm
Gewicht	6,1 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970800</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	433.16 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt**

### OMNIA 80/5

Leistung	300 W
max. Fördermenge	4'800 l/h
max. Förderhöhe	5 m / 0,5 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x260 / 480 mm
Gewicht	6,1 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970800</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	433.16 + 2.31

**469.–**

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	300 W
Litres max.	4'800 l/h
Hauteur d'élévation max.	5 m / 0,5 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x260 / 480 mm
Poids	6,1 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970800</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	433.16 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA**



### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	7 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970805</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	526.01 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt**

### OMNIA 160/7

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	7 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970805</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	526.01 + 2.31

**569.–**

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	500 W
Litres max.	9'600 l/h
Hauteur d'élévation max.	7 m / 0,7 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x340 / 480 mm
Poids	7 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970805</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	526.01 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA**



### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	750 W
max. Fördermenge	12'000 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	8,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970810</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	618.86 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt**

### OMNIA 200/8

Leistung	750 W
max. Fördermenge	12'000 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	8,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970810</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	618.86 + 2.31

**669.–**

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	750 W
Litres max.	12'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	8 m / 0,8 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x340 / 480 mm
Poids	8,5 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970810</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	618.86 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA**



## Schmutzwasser-Tauchpumpen in Inox

### BIOX: Stark und widerstandsfähig

BIOX, speziell geeignet für: Abwässer, septische Gruben, Ausschachtungswasser sowie Baustellen

- Selbstreinigendes Vortex-Laufrad aus Edelstahl- Guss
- V-Ring-Dichtung als Sandschutz für die Dichtung

## Pompes en Inox pour eaux usées

### BIOX: Forte et résistante

BIOX appropriée pour: Les eaux usées, fosses septiques, eau de puits ainsi que les chantiers.

- Turbine VORTEX auto-nettoyante fabriquée en fonte inoxydable
- Joint torique en V et anti-sable pour le joint d'étanchéité

#### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	40 mm
Restwasserniveau	45 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	7 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	Keramik/Graphit Céramic/graphite
ölgefüllter Motor	ja / oui
Motorwelle	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique

**Mitgeliefertes Zubehör:** Reduzierstück 1 1/4" - 1 1/2" Anschlussstücke für Schläuche von Ø 32 und 39 mm geeignet

#### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Garniture mécanique	

Moteur rempli d'huile  
Arbre moteur

**Accessoires inclus:** Réduction 1 1/4" - 1 1/2" avec raccord plastique pour tuyaux 32 et 39 mm

#### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	900 W
max. Fördermenge	17'000 l/h
max. Förderhöhe	9 m / 0,9 bar
Anschlussgewinde	1 1/2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x390 / 430 mm
Gewicht	8,5 kg

**Bestellnummer** 970820  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 739.57 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** 799.–

#### Biox 200/8

#### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**



#### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1300 W
max. Fördermenge	21'000 l/h
max. Förderhöhe	11 m / 1,1 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x425 / 430 mm
Gewicht	9 kg

**Bestellnummer** 970825  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 832.41 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** 899.–

#### Biox 300/10

#### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**



#### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1600 W
max. Fördermenge	27'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x425 / 430 mm
Gewicht	10 kg

**Bestellnummer** 970830  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 925.27 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** 999.–

#### Biox 400/12

#### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**



## Schmutzwasser-Tauchpumpe in Inox

## Pompes pour eaux usées en Inox

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	28 mm
Restwasserniveau	45 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	

### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	950 W
max. Fördermenge	18'000 l/h
max. Förderhöhe	9,5 m / 0,95 bar
Anschlussgewinde	1 1/2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	160x325 / 480 mm
Gewicht	9 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970145</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	628.14 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>679.–</b>

### MX 1000 Inox

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### PRIOX: mit extragrossen Pumpenfuss

Verringert das Einsinken der Pumpe in den Untergrund

### PRIOX: avec pied de pompe extra large

Empêche la descente de la pompe dans le fond

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	40 mm
Restwasserniveau	63 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	7 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	nein / non

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	

### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1000 W
max. Fördermenge	24'000 l/h
max. Förderhöhe	11,8 m / 1,18 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	241x450 / 450 mm
Gewicht	11,7 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>971000</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'100.75 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'188.–</b>

### PRIOX 460/13

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



## Schmutzwasser-Tauchpumpe in Inox

## Pompes pour eaux usées en Inox

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	35 mm
Restwasserniveau	60 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	



### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

#### Tiger 90

Leistung	750 W
max. Fördermenge	24'000 l/h
max. Förderhöhe	10,5 m / 1,05 bar
Anschlussgewinde	1 1/2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	232x373 / 400 mm
Gewicht	12 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970960</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	423.87 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>459.-</b>

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	8 mm
Restwasserniveau	40 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	



**Mitgeliefertes Zubehör:** Doppelnippel verzinkt 2" AG, L= 250 mm, STORZ-Festkupplung IG 2", K66

**Accessoires inclus:** Raccord zingue 2" FE, L= 250 mm, raccord fixe STORZ 2" FI, EA 66 mm

### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

#### Tiger 200

Leistung	1500 W
max. Fördermenge	30'000 l/h
max. Förderhöhe	13 m / 1,3 bar
Anschlussgewinde	2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	232 x345 / 500 mm
Gewicht	15 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970966</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	810.13 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>875.-</b>

### Pompe de plongée pour eaux usées avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



## Schmutzwasser-Tauchpumpe in Inox für stark verschmutztes Wasser und Fäkalien

## Pompes en Inox pour eaux usées pour eaux très usées et déjections

### Technische Informationen

Granulat max.	60 mm
Restwasserniveau	150 mm
max. Wassertemperatur	50° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Granulation
Solde d'eau env.
Température d'eau max.
Profond. d'immersion max.
Câble
Protection thermique
Moteur rempli d'huile

### Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

**SKP 1502 F**

Leistung	2100 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	30'000 l/h
max. Förderhöhe	9,5 m / 0,95 bar
Anschlussgewinde	2 1/2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	260x473 / 500 mm
Gewicht	19 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970163</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'563.61 + 5.56
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'690.-</b>

### Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance
Tension
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Filetage d'adaption
Dimensions Ø/H / puits
Poids
<b>No. de commande</b>
Prix + TAR (excl. TVA)
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>



### Schmutzwasserpumpe OHNE Schwimmerschalter

**SKP 2005 F**

Leistung	2600 W
Spannung	<b>400 V</b>
max. Fördermenge	42'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	2 1/2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	260x473 / 300 mm
Gewicht	22,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970166</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'656.46 + 5.56
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'790.-</b>

### Pompe de plongée SANS flotteur pour eaux usées

Puissance
Tension
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Filetage d'adaption
Dimensions Ø/H / puits
Poids
<b>No. de commande</b>
Prix + TAR (excl. TVA)
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>





## Baupumpen können auch schlürfen

## Pompes de chantier Peuvent aussi en niveau bas

### Technische Informationen

Granulat max.	10 mm
max. Wassertemperatur	35° C
max. Eintauchtiefe	5 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui *
ölfüllter Motor	ja / oui

\* Ausnahme KTC 6005, da 400 V

### Informations techniques

Granulation
Température d'eau max.
Profond. d'immersion max.
Câble
Protection thermique
Moteur rempli d'huile

\* Exception KTC 6005, que 400 V

### Baupumpe mit Schwimmerschalter für stark verschmutztes Wasser

**SP 2200**

Leistung	2200 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	24'000 l/h
max. Förderhöhe	16,5 m / 1,65 bar
Restwasserniveau	16 mm
Anschlussgewinde	2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	213x327 / 400 mm
Gewicht	18 kg

**Bestellnummer** **970136**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 1'042.72 + 5.56

**Preis inkl. vRG/MWSt** **1'129.-**

### Pompe de chantier avec flotteur pour eaux très usées

Puissance
Tension
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Solde d'eau env.
Filetage d'adaptation
Dimensions Ø/H / puits
Poids

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)  
**Prix incl. TAR/TVA**



### Baupumpe mit Schwimmerschalter

**KTC 2502**

Leistung	1800 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	36'000 l/h
max. Förderhöhe	18,5 m / 1,85 bar
Restwasserniveau	60 mm
Anschlussgewinde	2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	230x446 / 500 mm
Gewicht	25 kg

**Bestellnummer** **970133**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 2'500.48 + 5.56

**Preis inkl. vRG/MWSt** **2'699.-**

### Pompe de chantier avec flotteur

Puissance
Tension
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Solde d'eau env.
Filetage d'adaptation
Dimensions Ø/H / puits
Poids

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)  
**Prix incl. TAR/TVA**



### Baupumpe OHNE Schwimmerschalter

**KTC 6005**

Leistung	7000 W
Spannung	<b>400 V</b>
max. Fördermenge	90'000 l/h
max. Förderhöhe	22 m / 2,2 bar
Restwasserniveau	25 mm
Anschlussgewinde	3" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	203x551 / 220 mm
Gewicht	43 kg

**Bestellnummer** **970134**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 2'774.59 + 10.-

**Preis inkl. vRG/MWSt** **2'999.-**

### Pompe de chantier SANS flotteur

Puissance
Tension
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Solde d'eau env.
Filetage d'adaptation
Dimensions Ø/H / puits
Poids

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)  
**Prix incl. TAR/TVA**



## Spezialpumpe Grauguss Die Problemlösung

Die kleinen, robusten S1-Tauchpumpen sind vielseitig. Sie werden mobil, stationär, im häuslichen, industriellen und landwirtschaftlichen Bereich eingesetzt. S1-Tauchpumpen bewältigen mühelos Fäkalien mit biologischen Festkörpern bis 10x20 mm, landwirtschaftliche Abwässer, Sickerwasser mit Schlamm und Sandanteil, z.B. in Tiefgaragen oder zur Drainage; Biotop- und Wasserspiele; leichte säure- oder laugenhaltige Abwässer (pH-Werte 4 - 8), in Waschküchen und mit Öl emulsierte Medien wie sie z.B. in Spaltanlagen, Öl- und Schlammsammlern etc. vorkommen, sicher und problemlos. PH-Werte 4 - 8.

**Die S1-Pumpen arbeiten in Wassertemperaturen bis 55° C in Dauerbetrieb!**

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	10 mm
Restwasserniveau	40 mm
max. Wassertemperatur	55° C
max. Eintauchtiefe	8 m
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	2 x Karbid-Kohle / 2 x Carbide-charbon
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Spezialpumpe OHNE Schwimmerschalter

Leistung	550 W
max. Fördermenge	18'000 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	200x330 / 330 mm
Gewicht	16 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970930</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'339.84 + 5.56
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'449.-</b>

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil



## Pompe spéciale en fonte La résolution de problèmes

Ces petites pompes de plongée sont polyvalentes. Utilisation mobile, stationnaire ainsi que dans des secteurs agricoles et industriels. La pompe de plongée pompe facilement des matières fécales avec fractions solides biologiques (10 x 20 mm), effluents agricoles, lixiviat avec des boues et du sable. Application dans des parkings souterrains, pour le drainage, biotopes, jets d'eau ou eaux usées. Pour des eaux usées légèrement acides ou alcalines (pH 4 à 8) dans des salles d'eau ou dans des unités de craquage contenant des milieux huiles émulsifiées et comme on en trouve dans des collecteurs de boues et de pétrole. Niveau de PH 4 à 8.

**Les pompes S1 peuvent travailler en permanence jusqu'à 55 °C de température d'eau!**

### Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	10 mm
Solde d'eau env.	40 mm
Température d'eau max.	55° C
Profond. d'immersion max.	8 m
Câble	10 m H07 RNF
Protection thermique	ja / oui
Garniture mécanique	2 x Carbide-charbon
Moteur rempli d'huile	ja / oui

### Pompe spéciale SANS flotteur

Puissance	550 W
Litres max.	18'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	8 m / 0,8 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG/FI
Dimensions Ø/H / puits	200x330 / 330 mm
Poids	16 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970930</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	1'339.84 + 5.56
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	<b>1'449.-</b>



**Accessoires inclus:** Dispositif de commutation avec condensateur et protection du moteur. Corde en nylon

## Fäkalienpumpe Inox

### Technische Informationen

Granulat max.	35 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	9 m
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Fäkalienpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1100 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	18'000 l/h
max. Förderhöhe	9 m / 0,9 bar
Restwasserniveau	130 mm
Anschlussgewinde	1 1/2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	185x390 / 450 mm
Gewicht	15 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970970</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	671.32 + 5.56
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>729.-</b>

## Pompe pour eaux usées domestiques Inox

### Informations techniques

Granulation	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	

### Pompe pour eaux domestiques avec flotteur

Puissance	
Tension	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Solde d'eau env.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



## Fäkalienpumpe Grauguss

Für häusliche und industrielle Abwässer. Zerkleinert biologische schwimmende Festkörperanteile bis 50 mm Durchmesser. Monokanal, Flügelrad mit Hartmetallschneidezahn und Schneidplatte.

**Das spezielle Flügelrad verhindert ein Verstopfen der Pumpe.**

### Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	50 mm
Restwasserniveau	130 mm
max. Wassertemperatur	40° C
max. Eintauchtiefe	10 m
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	nein / non

### Tauchpumpe mit Schwimmerschalter und Motorschutzschalter

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	25'000 l/h
max. Förderhöhe	15 m / 1,5 bar
Anschlussgewinde	2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	480x225 / 450 mm
Gewicht	34 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970842</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'474.68 + 10.-
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'599.-</b>
<b>Mitgeliefertes Zubehör:</b>	
Flansch mit Rohrbogen	

## Pompe pour eaux usées domestiques en fonte

Pour eaux usées domestiques et industrielles. Hâche des matières fécales jusqu'à 50 mm de granulation max. Mono canal, turbine avec dents en carbure et planche à découper en carbure.

**La turbine spéciale évite le bouchage de la pompe.**

### Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Profond. d'immersion max.	
Câble	
Protection thermique	
Moteur rempli d'huile	



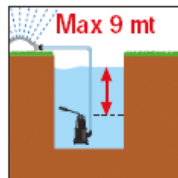
### Pompe de plongée avec flotteur et disjoncteur-protecteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	
<b>Accessoires inclus:</b>	
Bride avec tube courbe	



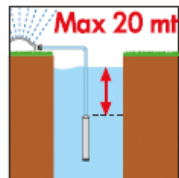
## Tiefbrunnenpumpen

Die Unterwasserpumpen von **Flotec** eignen sich ausgezeichnet dazu, Wasser aus der Tiefe von gebohrten oder von alters her bestehenden Brunnen zu entnehmen und es in Bewässerungsanlagen an die Oberfläche zu transportieren: Sie sind auch zweckmässig bei der Entnahme von Wasser aus Sammelbecken und sauberen Wasserläufen oder für die Druckerhöhung bei häuslichen Anlagen zur Trinkwassernutzung. Dank den verwendeten Materialien können die Pumpen ohne Gefahr von Korrosion ständig im Wasser belassen werden.



**Typ SUB 3S**  
**Type SUB 3S**  
1 - 9 m

**Typ/Type Pratika 1 - 10 m**

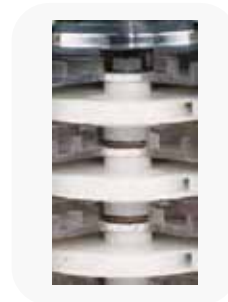


**andere SUB**  
**autres SUB**  
1 - 20 m

Das Hydrauliksystem der Pumpen **SUB** ist mit schwimmenden Laufrädern ausgestattet, die besonders resistent gegen die abrasive Einwirkung von Sand sind. Der Presskeramikring im Diffusor und der Graphitring (internationales Patent) bieten Gewähr für hohe Beständigkeit im Falle eines Trockenlaufs und erlauben es, die Reibungsverluste beträchtlich zu reduzieren. Dadurch wird der Energieverbrauch gesenkt und die hydraulische Leistung der Pumpe verbessert.

## Pompes immergées pour puits

Les pompes submersibles **Flotec** sont adaptées pour prélever l'eau des profondeurs des puits forés ou traditionnels et la refouler en surface vers les installations pour l'irrigation des ja / ourdins ou des potagers. Elles peuvent servir pour le relevage d'eau des réservoirs d'eau, des cours d'eau propres ou la pressurisation d'installation domestiques d'eau potable. Grâce aux matériaux utilisés, elles peuvent être laissées en permanence immergées dans l'eau sans risque de corrosion.



Le système hydraulique des pompes **SUB** est réalisé avec des turbines flottantes particulièrement résistantes à l'action abrasive du sable. La bague en céramique moulée avec le diffuseur et l'anneau en graphite (brevet international), garantissent une résistance élevée et permettent également de réduire, de manière substantielle, des pertes de charge et améliorent le rendement hydraulique de la pompe en réduisant la puissance électrique absorbée.

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Wassertemperatur	40° C
Thermoschutz	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

### Informations techniques

Tension
Température d'eau max.
Protection thermique
Moteur rempli d'huile

### Tiefbrunnenpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	800 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	30 m / 3,0 bar
max. Eintauchtiefe	9 m
Granulat max.	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE
Anzahl Laufräder	3
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Aluminum / Inox
Masse Ø/H / Schacht	200x400 / 500 mm
Gewicht	7,4 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>970760</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	553.86 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** **599.-**  
\* Doppelte Gummidichtung mit Keramikauflage am Verschleisspunkt

**Mitgeliefertes Zubehör:** Anschlussstück für Schläuche Ø 13, 19 und 25 mm geeignet

### Pompe immergée pour puits avec flotteur

Puissance	800 W
Litres max.	6'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	30 m / 3,0 bar
Profondeur d'immersion max.	9 m
Granulation max.	2 mm
Filetage d'adaption	1 1/4" AG / FE
Nombre turbines	3
Joint silicium carbide	*
Câble	10 m H07 RNF
Corps de pompe	Aluminum / Inox
Dimensions Ø/H / puits	200x400 / 500 mm
Poids	7,4 kg

<b>No. de commande</b>	<b>970760</b>
Prix + TAR (excl. TVA)	553.86 + 2.31

**Prix incl. TAR/TVA** **599.-**

\* Double étanchéité en caoutchouc avec insert en céramique sur l'arbre au point d'usure

**Accessoires inclus:** Raccord plastic pour tuyaux Ø 13, 19 und 25 mm



## Tiefbrunnenpumpen

## Pompes immergées pour puits

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Wassertemperatur	40° C
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

**Ausnahme: Pratika: ölgefüllter Motor**

### Informations techniques

Tension	
Température d'eau max.	
Protection thermique	
Refroidit par l'eau circulante	

**Exception Pratika: Moteur rempli d'huile**

### Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

#### SUB 8 S Plus

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	57 m / 5,7 bar
max. Eintauchtiefe	19 m
Granulat max.	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Anzahl Laufräder	8
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	22 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x110 / 643 mm
Gewicht	10,6 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>970771</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	878.84 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt 949.–**

\* Gleitringdichtung aus Grafit mit Keramikverstärkung

**Mitgeliefertes Zubehör:** Nylonseil 20 m

### Pompe immergée pour puits sans flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Profondeur d'immersion max.	
Granulation max.	
Filetage d'adaption	
Nombre turbines	
Garniture mécanique	
Câble	
Corps de pompe	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	

**Prix incl. TAR/TVA**

\* Garniture double en graphit avec renfort céramique

**Accessoires inclus:** Corde en Nylon 20 m



### Tiefbrunnenpumpe mit Schwimmerschalter

#### Pratika

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	46 m / 4,6 bar
max. Eintauchtiefe	10 m
Granulat max.	1,5 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE
Anzahl Laufräder	4
Gleitringdichtung	Graphit / Graphite
Anschlusskabel	15 m H05 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	178x406 / 430 mm
Gewicht	9 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>970775</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	925.27 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt 999.–**

### Pompe immergée pour puits avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Profondeur d'immersion max.	
Granulation max.	
Filetage d'adaption	
Nombre turbines	
Garniture mécanique	
Câble	
Corps de pompe	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	

**Prix incl. TAR/TVA**



## Tiefbrunnenpumpen

## Pompes immergées pour puits

### Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	4'600 l/h
max. Förderhöhe	75 m / 7,5 bar
max. Eintauchtiefe	27 m
Granulat max.	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Anzahl Laufräder	11
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	30 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x110 / 760 mm (4")
Gewicht	12,5 kg

**Bestellnummer** **970782**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 1'296.67 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt** **1'399.-**

\* Gleitringdichtung aus Grafit mit Keramikverstärkung

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil 30 m

### Pompe immergée pour puits sans flotteur

Puissance	1100 W
Litres max.	4'600 l/h
Hauteur d'élévation max.	75 m / 7,5 bar
Profondeur d'immersion max.	27 m
Granulation max.	2 mm
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Nombre turbines	11
Garniture mécanique	*
Câble	30 m H07 RNF
Corps de pompe	Edelstahl / Inox
Dimensions Ø/H / puits	98x110 / 760 mm (4")
Poids	12,5 kg

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**

\* Garniture double en graphit avec renfort céramique

**Accessoires inclus:** Unité de commande avec démarrage manuel. Corde en Nylon 30 m



### Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

Leistung	1300 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	71 m / 7,1 bar
max. Eintauchtiefe	27 m
Granulat max.	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Anzahl Laufräder	10
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	30 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x110 / 732 mm (4")
Gewicht	12,5 kg

**Bestellnummer** **970787**  
Preis + vRG (exkl. MWSt) 1'621.65 + 5.56

**Preis inkl. vRG/MWSt** **1'749.-**

\* Gleitringdichtung aus Grafit mit Keramikverstärkung

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil 30 m

### Pompe immergée pour puits sans flotteur

Puissance	1300 W
Litres max.	6'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	71 m / 7,1 bar
Profondeur d'immersion max.	27 m
Granulation max.	2 mm
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Nombre turbines	10
Garniture mécanique	*
Câble	30 m H07 RNF
Corps de pompe	Edelstahl / Inox
Dimensions Ø/H / puits	98x110 / 732 mm (4")
Poids	12,5 kg

**No. de commande**  
Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**

\* Garniture double en graphit avec renfort céramique

**Accessoires inclus:** Unité de commande avec démarrage manuel. Corde en nylon 30 m



## Tiefbrunnenpumpen für Regenwassernutzung

### Steckerfertige Pumpe zur Regenwassernutzung

Das Dominator 5 RW Pack ist ein Wassersystem mit mehrstufiger Tauchmotorpumpe, Ein-/Aus-Steuerung (Flusscontrol mit Kabel 1" AG ZB902360) und Zubehör wie Saugrohr, Schwimmfilter und 20 m Nylonseil. Geeignet für Dauerbetrieb.

#### Anwendungen

- Pumpen von Brunnen und Regenwasserbehältern
- Kleine automatische Gartenbewässerungsanlagen
- Anlagen zur Regenwasser-Rückgewinnung

## Pompes immergées pour puits pour l'eau de pluie

### Système prêt à être branché pour pomper les eaux pluviales

Le DOMINATOR 5 RW Pack est un système équipé d'une pompe centrifuge multiétagée submersible et d'un dispositif de commande on/off (Contrôle de courant 1" FE avec câble ZB902360) ainsi que d'une conduite d'aspiration, un filtre à flotteur et un câble de suspension en nylon de 20 m. Adaptable pour un fonctionnement continu.

#### Applications

- Pompage de puits et réservoirs de récupération des eaux pluviales
- Petits systèmes d'irrigation automatique de ja / ourdin
- Systèmes de récupération des eaux pluviales

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Eintauchtiefe	17 m
Granulat Ø	2 mm
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	20 m
Thermoschutz	ja / oui
Graphitdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Profondeur d'immersion max.	
Granulation max. Ø	
Filetage d'adaption	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint en graphite	
Refroidit par l'eau circulante	

### Tiefbrunnenpumpen INOX mit Schwimmfilter

Leistung	900 W
max. Fördermenge	8'400 l/h
max. Förderhöhe	47 m
Druck	4,7 bar
Anzahl Laufräder	5
Masse Ø/H / Schacht	540 x 177 / 1000 mm
Gewicht	20,4 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### Dominator 5 140/45B M RW Pack

Leistung	900 W
max. Fördermenge	8'400 l/h
max. Förderhöhe	47 m
Druck	4,7 bar
Anzahl Laufräder	5
Masse Ø/H / Schacht	540 x 177 / 1000 mm
Gewicht	20,4 kg

#### Bestellnummer

1'661.11 + 5.56

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### Pompe immergées pour puits INOX avec filtre à flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Pression	
Nombre de turbines	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA



### Tiefbrunnenpumpen INOX mit Schwimmfilter

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	8'400 l/h
max. Förderhöhe	63 m
Druck	6,3 bar
Anzahl Laufräder	7
Masse Ø/H / Schacht	594 x 177 / 1000 mm
Gewicht	22 kg

#### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### Dominator 5 140/65B M RW Pack

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	8'400 l/h
max. Förderhöhe	63 m
Druck	6,3 bar
Anzahl Laufräder	7
Masse Ø/H / Schacht	594 x 177 / 1000 mm
Gewicht	22 kg

#### Bestellnummer

1'776.24 + 5.56

#### Preis inkl. vRG/MWSt

### Pompe immergées pour puits INOX avec filtre à flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Pression	
Nombre de turbines	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

#### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

#### Prix incl. TAR/TVA



## Oberflächenpumpen

Die Gartenpumpen sind ideal zur Bewässerung von Rasen und Beeten, zur Reinigung von Terrassen und Aussenböden, zum Auffüllen oder Entleeren von Wasserbehältern und Schwimmbecken. Das vollständige Programm bietet reichhaltige Auswahlmöglichkeiten: von den Modellen mit Pumpengehäuse aus nahrungsmittelfreundlichem Polypropylen bis hin zu den Mehrstufenpumpen, die ausser den optimalen Leistungen auch den Vorteil eines überaus geräuscharmen Betriebs bieten.

Nicht verwendbar für Salzwasser, schmutziges Wasser, ätzende oder leicht entzündliche Flüssigkeiten.

Sandfilter: siehe Zubehör Seite 31

## Pompes de surface

Les pompes de ja / ourdin sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et de sols extérieurs, le remplissage ou le vidage des réservoirs et des bassins. La gamme complète offre la possibilité de nombreux choix: des modèles avec corps de pompe en polypropylène alimentaire jusqu'aux pompes multicellulaires qui permettent d'excellentes prestations ainsi qu'un fonctionnement extrêmement silencieux.

Ne pas utiliser avec de l'eau salée, des eaux usées, des liquides abrasifs ou inflammables.

Filtre à sable: voir accessoires page 31

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
Anschlussgewinde	1" IG/FI
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	1,6 m
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Motorwelle	Edelstahl / INOX
Thermoschutz	ja / oui

**ACHTUNG: Auf der Ansaugseite KEINE Geka-Kupplung verwenden**

### Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Filetage d'adaption	
Température max.	
Câble	
Corps de pompe	
Arbre	
Protection thermique	

**ATTENTION: N'UTILISEZ PAS des raccords Geka à la côté d'aspiration!**

### Oberflächenpumpe

Leistung	750 W
max. Fördermenge	3'060 l/h
max. Förderhöhe	51 m / 5,1 bar
Anzahl Laufräder	1
Gewicht	9,5 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>970177</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	521.37 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt 564.–**

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm, Ansaugschlauch 7 m

### Jet 1000 KIT

### Pompe de surface

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Nombre turbines	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	

**Prix incl. TAR/TVA**

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm, tuyau d'aspiration 7 m



### Oberflächenpumpe

Leistung	900 W
max. Fördermenge	4'500 l/h
max. Förderhöhe	51 m / 5,1 bar
Anzahl Laufräder	1
Gewicht	10 kg

<b>Bestellnummer</b>	<b>970887</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	470.30 + 2.31

**Preis inkl. vRG/MWSt 509.–**

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm

### Jet 1400

### Pompe de surface

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Nombre turbines	
Poids	

<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	

**Prix incl. TAR/TVA**

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm





## Oberflächenpumpen

## Pompes de surface

**Automatische Pumpen mit elektronischer Kontrolle** Ideal für die Bewässerung von Rasen und Beeten, zum Reinigen von Böden, die sich ausserhalb geschlossener Räume befinden, sowie zum Auffüllen und Entleeren von Vorratsbehältern und Schwimmbecken. Sie können ausserdem als automatische Pumpen zur Erzeugung von höherem Druck und bei der Automatisierung der häuslichen Wasseranlage benutzt werden.

**Druck- und Flusskontrolle:** Das Gerät kontrolliert den Durchfluss und den Druck und regelt automatisch den Betrieb der Pumpe. **Ueberhitzungsschutz:** Durch Sensoren schaltet das Gerät die Pumpe aus, wenn die Wassertemperatur den festgesetzten Höchstwert überschreitet. **Trockenlaufschutz:** Bei Wassermangel stoppt die Elektronik die Pumpe.

**Pompes automatiques avec contrôle électronique** L'électronique commande la mise en marche de la pompe sur simple demande d'eau. Elles sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et des sols extérieurs, le remplissage ou la vidange de réservoirs et de bassins. Elles peuvent également être utilisées comme pompes automatiques pour pressuriser et automatiser l'installation hydrique de la maison.

**Contrôle de flux et de pression:** Le dispositif contrôle le flux et la pression et gère automatiquement le fonctionnement de la pompe. **Protection contre la surchauffe:** Grâce à des capteurs, l'appareil arrête la pompe lorsque la température de l'eau dépasse les limites fixées. **Protection contre la marche à sec:** En cas d'absence d'eau, l'électronique arrête la pompe.

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Thermoschutz	ja / oui

**ACHTUNG: Auf der Ansaugseite KEINE Geka-Kupplung verwenden**

### Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	

**ATTENTION: N'UTILISEZ PAS des raccords Geka à la côté d'aspiration!**

### Oberflächenpumpe

Leistung	
max. Fördermenge	
max. Förderhöhe	
Anschlussgewinde Eingang	
Anschlussgewinde Ausgang	
Anzahl Laufräder	
Pumpengehäuse	

Gewicht

### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

**Preis inkl. vRG/MWSt**

### Autojet 1600

1200 W
4'300 l/h
50 m / 5,0 bar
1" IG/FI
1" AG/FE
1
Polypropylen / Inox
Polypropylène / Inox

11,5 kg

**970906**

609.57 + 2.31

**659.-**

### Pompe de surface

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevtaion max.	
Filetage d'adaption entrée	
Filetage d'adaption sortie	
Nombre turbines	
Corps de pompe	

Poids

### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**



### Serie Multimax

Selbstansaugende Pumpe mit mehrstufigem Hydrauliksystem

- Aussergewöhnlich geräuscharmer Betrieb
- **D.R.O.P.-System:** exklusive, integrierte Sicherheitseinrichtung zum Schutz vor Trockenlauf und Überhitzung des Motors

### Série Multimax

Pompe auto-amorçante avec système hydraulique multicellulaire

- Fonctionnement silencieux
- **Système D.R.O.P.:** Dispositif électronique intégré pour la protection contre le manque d'eau et contre la surchauffe du moteur

### Oberflächenpumpe mit Logic Safe

Leistung	1350 W
max. Fördermenge	7'800 l/h
Anschlussgewinde	1" IG/FI
max. Förderhöhe	62 m / 6,2 bar
max. Ansaughöhe	8 m
Anzahl Laufräder	5
Gewicht	10,6 kg

### Bestellnummer

Preis + vRG (exkl. MWSt)

**Preis inkl. vRG/MWSt**

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm

### EVO Multimax 550

1350 W
7'800 l/h
1" IG/FI
62 m / 6,2 bar
8 m
5
10,6 kg

**970898**

832.42 + 2.31

**899.-**

### Pompe de surface avec Logic Save

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Hauteur d'aspiration max.	
Nombre turbines	
Poids	

### No. de commande

Prix + TAR (excl. TVA)

**Prix incl. TAR/TVA**

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm



## Zubehör zur Automatisierung der Pumpen




## Accessoires pour l'automatisation des pompes

Geeignet für Pumpen Typ:

- Jet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)

Convient pour pompes type:

- Jet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)

			Preis exkl. MWSt Prix excl. TVA	Preis inkl. MWSt Prix incl. TVA		
1)	<b>Für weniger häufige Anwendungen oder kein intensiver Pumpen-Start/-Stopp</b> <b>Applications réduites ou besoin en eau peu fréquent</b>					
	<b>Druckregler Pressuremate 1.5</b> (Trockenlaufschutz)	<b>Régulateur de pression Pressuremate 1.5</b> (Protection manque d'eau)	<b>ZB902370</b>	342.62	<b>369.–</b>	
2)	<b>Für häufige Anwendungen oder intensiver Pumpen-Start/-Stopp</b> <b>Applications nombreuses ou besoin en eau fréquent</b>					
	<b>Set zur Automatisierung der Pumpe</b>	<b>Jeu pour l'automatisation des pompes</b>	<b>ZB902450</b>	249.77	<b>269.–</b>	
2)	<b>Druckbehälter 50 l horizontal</b>	<b>Réservoir de pression 50 l horizontal</b>	<b>ZA009120-CE</b>	305.48	<b>329.–</b>	

## Hauswasserwerke

## Centrales hydrauliques

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
Anschlussgewinde	1" IG/FI
Thermoschutz	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Filetage d'adaption	
Protection thermique	

### Hauswasserwerk

Leistung	1350 W
max. Fördermenge	7'200 l/h
max. Förderhöhe	56 m / 5,6 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
max. Wassertemperatur	50°C
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Druckkessel	Edelstahl / INOX, 24 l
Anzahl Laufräder	5
Anschlusskabel	1,5 m
Masse	422x190x380 mm
Gewicht	14 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970487</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	1'055.26 + 2.31
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>1'139.-</b>

### WP Multi EVO 5-50 M-SS

### Centrale hydraulique

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Pression marche/arrêt	
Température d'eau max.	
Corps de pompe	
Réservoir de pression	
Nombre turbines	
Câble	
Dimensions	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### Hauswasserwerk mit Logic Stop

Leistung	750 W
max. Fördermenge	3000 l/h
max. Förderhöhe	50 m / 5 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
max. Wassertemperatur	35°C
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Druckkessel	Edelstahl / INOX, 24 l
Laufrad	Noryl
Anschlusskabel	1,6 m
Masse	366x300x600 mm
Gewicht	15,5 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970268</b>
Preis + vRG (exkl. MWSt)	699.18 + 5.56
<b>Preis inkl. vRG/MWSt</b>	<b>759.-</b>

### HW 750 Inox

### Centrale hydraulique avec Logic Stop

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Pression marche/arrêt	
Température d'eau max.	
Corps de pompe	
Réservoir de pression	
Turbine	
Câble	
Dimensions	
Poids	
<b>No. de commande</b>	
Prix + TAR (excl. TVA)	
<b>Prix incl. TAR/TVA</b>	



### Beschreibung Start-Stopp-Automatik "Logic-Stop" NICHT als Zubehör erhältlich

Der neue Logic-Stop ist ein Gerät, das die Pumpe vor Wassermangel, Trockenlauf und Überhitzung des Motors schützt, für beste Leistung und Zuverlässigkeit. Die Pumpe wird durch eine elektronische Karte kontinuierlich überwacht. Die Daten werden im Logic-Stop verarbeitet und die Pumpe im Störfall ausgeschaltet.

### Description démarrage-arrêt-automatique "Logic Stop" PAS disponible comme accessoire

Le nouveau Logic Stop est un appareil qui protège la pompe contre une rupture d'eau et surchauffage du moteur – pour une haute performance et fiabilité. La pompe est constamment surveillée par une carte électronique. Les données sont traitées dans le Logic-Stop et la pompe est coupée en cas de perturbation.



## Motorpumpen

## Pompes à moteur

### Technische Informationen

Ansaughöhe max.	8 m
Motor	Honda 4-Takt / 4 cycles
Treibstoff	Benzin bleifrei / sans plomb
Start	manuell

### Informations techniques

Hauteur d'aspiration max.
Moteur
Carburant
Démarrage

### Motorpumpe

### ST 2.36 H

Leistung	3,5 PS / CV
max. Fördermenge	36'000 l/h
max. Förderhöhe	29 m / 2,9 bar
Granulat max.	8 mm
Anschlussgewinde	2" AG / FE
Tankinhalt	2,0 l
Laufzeit	2,0 h
Motortyp	GXC 120
Masse	485x362x380 mm
Gewicht	23 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970505</b>
Preis (exkl. MWSt)	1'012.07
<b>Preis inkl. MWSt</b>	<b>1'090.-</b>

### Pompe à moteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Granulation max.
Filetage d'adaption
Réservoir
Autonomie
Type de moteur
Dimensions
Poids
<b>No. de commande</b>
Prix (excl. TVA)
<b>Prix incl. TVA</b>



### Motorpumpe

### TR 3.60 H

Leistung	4,8 PS / CV
max. Fördermenge	54'000 l/h
max. Förderhöhe	26 m / 2,6 bar
Granulat max.	8 mm
Anschlussgewinde	3" AG / FE
Tankinhalt	3,1 l
Laufzeit	3,4 h
Motortyp	GXC 160
Masse	515x420x480 mm
Gewicht	29 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970510</b>
Preis (exkl. MWSt)	1'476.32
<b>Preis inkl. MWSt</b>	<b>1'590.-</b>

### Pompe à moteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Granulation max.
Filetage d'adaption
Réservoir
Autonomie
Type de moteur
Dimensions
Poids
<b>NNo. de commande</b>
Prix (excl. TVA)
<b>Prix incl. TVA</b>



### Motorpumpe

### XT 3.78 H









Leistung	7,9 PS / CV
max. Fördermenge	80'400 l/h
max. Förderhöhe	27 m / 2,7 bar
Granulat max.	27 mm
Anschlussgewinde	3" AG / FE
Tankinhalt	5,3 l
Laufzeit	2,7 h
Motortyp	GXC 240
Masse	690x485x532 mm
Gewicht	58 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970515</b>
Preis (exkl. MWSt)	3'426.18
<b>Preis inkl. MWSt</b>	<b>3'690.-</b>

### Pompe à moteur

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élévation max.
Granulation max.
Filetage d'adaption
Réservoir
Autonomie
Type de moteur
Dimensions
Poids
<b>No. de commande</b>
Prix (excl. TVA)
<b>Prix incl. TVA</b>



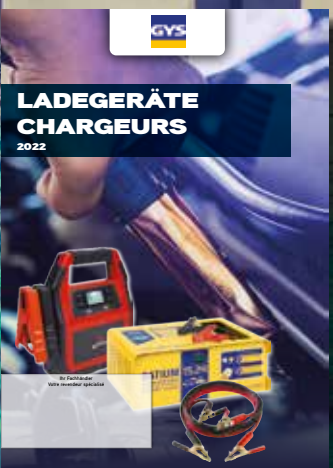
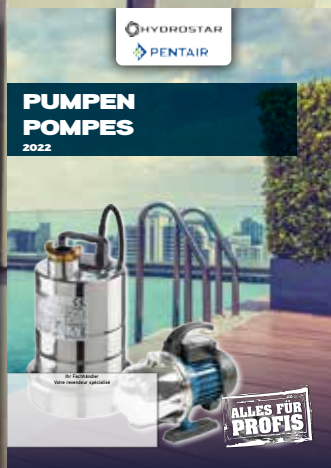
<b>Zubehör Pumpen / Accessoires pompes</b>	<b>Preise inkl. MWSt Prix incl. TVA</b>					
<b>Rohrbogen verzinkt 90°</b> Innen-/Aussengewinde <b>Raccord d'angle zingué 90°</b> Filetage intérieur/extérieur	<b>1 1/4"</b> a45/b60/z26 mm <b>970255</b> <b>19.-</b>	<b>1 1/2"</b> a50/b67/z31 mm <b>970258</b> <b>29.-</b>	<b>2"</b> a58/b74/z34 mm <b>970256</b> <b>39.-</b>			
<b>Rohrbogen lang 90°, verzinkt</b> Innen-/Aussengewinde <b>Raccord d'angle long 90°, zingué</b> Filetage intérieur/extérieur	<b>1 1/2"</b> a116/b105/z97 mm <b>980467</b> <b>82.50</b>	<b>2"</b> a140/b130/z116 mm <b>970261</b> <b>95.-</b>				
<b>Rohrbogen 45°, schwarz</b> Innen-/Aussengewinde <b>Raccord d'angle long 45°, noir</b> Filetage intérieur/extérieur	<b>1 1/2"</b> <b>970266</b> <b>39.-</b>					
<b>Schnellkupplung Geka mit Schlauchstutzen</b> <b>Raccord rapide Geka avec jonction pour tuyau</b>	<b>16 mm</b> <b>970216</b> <b>7.50</b>	<b>19 mm</b> <b>970219</b> <b>7.50</b>	<b>25 mm</b> <b>970225</b> <b>8.90</b>	<b>32 mm</b> <b>970232</b> <b>11.50</b>		
<b>Anschlusskupplung Geka mit Anschlussgewinde aussen</b> <b>Raccord de jonction Geka avec filetage extérieur</b>	<b>3/4"</b> <b>970200</b> <b>6.90</b>	<b>1"</b> <b>970201</b> <b>7.50</b>	<b>1 1/4"</b> <b>970202</b> <b>9.60</b>	<b>1 1/2"</b> <b>970204</b> <b>10.90</b>		
<b>Anschlusskupplung Geka mit Anschlussgewinde innen</b> <b>Raccord de jonction Geka avec filetage intérieur</b>	<b>3/4"</b> <b>970210</b> <b>6.70</b>	<b>1"</b> <b>970211</b> <b>7.20</b>	<b>1 1/4"</b> <b>970212</b> <b>10.50</b>	<b>1 1/2"</b> <b>970217</b> <b>11.50</b>		
<b>Festkupplung Storz mit Aussengewinde, Nenndruck 16 bar</b> <b>Raccord fixe Storz avec filetage extérieur, pression nominale 16 bars</b>	<b>1 1/4"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970238</b> <b>31.20</b>	<b>1 1/2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970228</b> <b>29.90</b>	<b>2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970237</b> <b>25.-</b>	<b>2 1/2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 89 mm <b>970239</b> <b>41.90</b>	<b>3"</b> Knaggenabstand Axe machoire 89 mm <b>970248</b> <b>39.90</b>	
<b>Festkupplung Storz mit Innengewinde, Nenndruck 16 bar</b> <b>Raccord fixe Storz avec filetage intérieur, pression nominale 16 bars</b>	<b>1 1/4" *</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970236*</b> <b>29.90</b>	<b>1 1/2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970247</b> <b>29.90</b>	<b>2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970233</b> <b>36.50</b>	<b>2 1/2"</b> Knaggenabstand Axe machoire 66 mm <b>970265</b> <b>35.-</b>	<b>3"</b> Knaggenabstand Axe machoire 89 mm <b>970229</b> <b>36.50</b>	
<b>Übergangsstück Storz</b> Nenndruck 16 bar <b>Adaptateur Storz</b> pression nominale 16 bars					Knaggenabstand Axe machoire 89 / 66 mm <b>970276</b> <b>65.-</b>	
* für Inox 500 verwenden Sie 970250 * pour Inox 500 veuillez utiliser svp. 970250						
<b>Doppelnippel verzinkt mit Aussengewinde für Aufnahme einer Storz-Kupplung</b> <b>Raccord à double zingué avec filetage extérieur pour l'utilisation d' un raccord Storz</b>	<b>1 1/4"</b> <b>L= 100 mm</b> <b>970250</b> <b>11.50</b>	<b>1 1/2"</b> <b>L= 200 mm</b> <b>970288</b> <b>22.50</b>	<b>2"</b> <b>L= 250 mm</b> <b>970289</b> <b>39.50</b>			

<b>Zubehör Pumpen</b> <b>Accessoires pompes</b>	<b>Preise inkl. MWSt</b> <b>Prix incl. TVA</b>				
<b>Schlauchgarnitur für Pumpen</b> bestehend aus transparentem PVC-Schlauch mit Gewebe, Schlauchbride und 1 Schnellkupplung Geka <b>Jeu de tuyau complet</b> se composant de: tuyau en PVC transparent renforcé, bride et 1 raccord rapid Geka	<b>Ø 25 mm*</b> Länge / Longueur <b>12,5 m</b> <b>970223</b> <b>179.–</b>	<b>Ø 25 mm*</b> Länge / Longueur <b>25,0 m</b> <b>970224</b> <b>199.–</b>	<b>Ø 32 mm**</b> Länge / Longueur <b>12,5 m</b> <b>970243</b> <b>215.–</b>	<b>Ø 32 mm**</b> Länge / Longueur <b>25,0 m</b> <b>970244</b> <b>365.–</b>	
* bis 8900 Liter Fördermenge Schlauch Ø 25 mm / jusqu'à 8900 litres tuyau Ø 25 mm ** ab 8900 Liter Fördermenge Schlauch Ø 32 mm / à partir de 8900 litres tuyau Ø 32 mm					
<b>Flachschlauch PVC für Pumpen</b> bestehend aus Innenschicht: PVC, glatt, schwarz, Einlage: maschenartiges Polyestergewebe, Aussenschicht: PVC, glatt, blau, <b>OHNE</b> Anschlüsse <b>Tuyau plat PVC pour pompes</b> se composant de: Âme: PVC, lisse, noir, insertion: renfort en fils de polyester, couche extérieure: PVC, lisse, bleu, <b>SANS</b> raccords	---	<b>Ø 25 mm*</b> Länge / Longueur <b>25 m</b> <b>970390</b> <b>145.–</b>	---	<b>Ø 32 mm*</b> Länge / Longueur <b>25 m</b> <b>970391</b> <b>155.–</b>	
<b>Flachschlauch PVC für Pumpen</b> bestehend aus Innenschicht: PVC, glatt, schwarz, Einlage: maschenartiges Polyestergewebe, Aussenschicht: PVC, glatt, blau, <b>MIT</b> Anschlüssen (Geka-Kupplung mit Stutzen 32 mm und Schlauchklemme) <b>Tuyau plat PVC pour pompes</b> se composant de: Âme: PVC, lisse, noir, insertion: renfort en fils de polyester, couche extérieure: PVC, lisse, bleu, <b>AVEC</b> raccords	---	---	---	<b>Ø 32 mm*</b> Länge / Longueur <b>25 m</b> <b>970392</b> <b>179.–</b>	
<b>Spiralschlauch OHNE Anschlüsse</b> <b>Tuyau spiral SANS raccords</b>	---	---	<b>Ø 32 mm</b> Länge / Longueur <b>8,0 m</b> <b>970226</b> <b>64.60</b>	---	
<b>Tauchpumpenschlauch</b> , beständig gegen Witterungseinflüsse sowie eine grosse Anzahl chemischer Substanzen (z. B. Jauche). <b>Tuyau pour pompes de plongée</b> , résistant à l'abrasion, aux agents atmosphériques et à la plupart des produits chimiques (p. exemple purin).	<b>Ø 52 mm</b> Länge / Longueur <b>15,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>66 mm</b> <b>970251</b> <b>215.–</b>	<b>Ø 52 mm</b> Länge / Longueur <b>30,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>66 mm</b> <b>970253</b> <b>355.–</b>	<b>Ø 75 mm</b> Länge / Longueur <b>15,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>89 mm</b> <b>970252</b> <b>322.–</b>	<b>Ø 75 mm</b> Länge / Longueur <b>30,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>89 mm</b> <b>970254</b> <b>549.–</b>	
Innenschicht: PVC, glatt, schwarz, Einlage: maschenartiges Polyestergewebe, Betriebstemperatur: -10 bis + 60°C Tube intérieur: PVC, lisse, noir, insertions: renfort en fils de polyester, température de service: - 10 jusqu'à + 60°C					
<b>Ansaugschlauch kompl.</b> zu Motorpumpen <b>Tuyau d'aspiration compl.</b> pour pompes à moteur	<b>Ø 50 mm</b> Länge / Longueur <b>5,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>66 mm</b> <b>970339</b> <b>182.–</b>	<b>Ø 76 mm</b> Länge / Longueur <b>5,0 m</b> Knaggenabstand Axe machoire <b>89 mm</b> <b>970340</b> <b>205.–</b>			
<b>Ansauggarnitur komplett</b> für Bewässerungspumpen und Hauswasserwerke <b>Garniture d'aspiration complète</b> pour pompes d'irrigation et centrales hydrauliques	<b>Ø 25 mm*</b> Länge / Longueur <b>7,0 m</b> <b>970337</b> <b>57.–</b>		<b>Ø 25 mm**</b> Länge / Longueur <b>7,0 m</b> <b>ZB401150</b> <b>115.–</b>		* Anschluss 1" AG Raccord 1" FA ** Anschluss 1" IG/AG Raccord 1" FI/FE
* Ansaugschlauch mit Filter, Schlauchbride und Rückschlagventil PVC / Tuyau d'aspiration avec filtre, bride et soupape PVC ** Ansaugschlauch mit Rückschlagventil Messing, Edelstahlfilter und Befestigungsmutter / Jeu d'aspiration avec filtre en Inox et clapet de retenue en laiton					

<b>Zubehör Pumpen</b> <b>Accessoires pompes</b>	<b>Preise inkl. MWSt</b> <b>Prix incl. TVA</b>		
<b>Schwimmerschalter 10 m mit Anschlusskabel</b> <b>Flotteur avec 10 m de câble</b>	<b>971830</b> <b>109.–</b>		
<b>Rücklaufventil zu Flotec-Pumpen</b> Compac, FP 7KV, VIP VORT 180/6, Omnia <b>Clapet anti-retour pour pompes Flotec</b> Compac, FP 7KV, VIP VORT 180/6, Omnia	<b>1 1/4" IG/FI</b> <b>ZBR37180</b> <b>19.50</b>		
<b>Rücklaufventil für Tiefbrunnenpumpen</b> Messing <b>Clapet anti-retour pour pompes immergées pour puitsm</b> en laiton	<b>1" IG/FI</b> <b>ZB400680</b> <b>29.–</b>	<b>1 1/4" IG/FI</b> <b>ZA003220</b> <b>39.–</b>	
<b>Rücklaufventil für Oberflächenpumpen,</b> Messing mit Inox-Filter <b>Clapet anti-retour pour pompes de surface</b> en laiton avec filtre en inox	<b>1" IG/FI</b> <b>ZB400630</b> <b>19.–</b>	<b>1/4" IG/FI</b> <b>970290</b> <b>24.50</b>	
<b>Rückschlagventil für Pumpen mit Ansaugung oben, inkl.</b> Geka-Kupplung <b>Clapet anti-retour pour pompes avec aspiration au-dessus,</b> raccord Geka incl.	<b>1 1/4" AG/FE</b> <b>GT-100-VST</b> <b>57.–</b>		
<b>Druckregler (Trockenlaufschutz)</b> <b>Régulateur de pression (protection manque d'eau)</b>	<b>PRESSUREMATE 1,5</b> <b>ZB902370</b> <b>369.–</b>		
<b>Druckschalter, 6 bar</b> <b>Commutateur de pression, 6 bar</b>	<b>PT 6</b> <b>ZB401020</b> <b>99.–</b>		
<b>Druckschalter-Set zur Automatisierung von Pumpen</b> <b>Jeu commutateur de pression pour automatiser les pompes</b>	<b>PT 6 CAB</b> <b>ZB902450</b> <b>269.–</b>		
<b>Schlauch flexibel 1"IG - 1" Stecker, 600 mm</b> <b>Tuyau flexible 1"FI - 1"FE, 600 mm</b>	<b>TF 600</b> <b>ZB400430</b> <b>59.–</b>		
<b>Schlauch flexibel 1"IG - 1" Stecker, 800 mm</b> <b>Tuyau flexible 1"FI - 1"FE, 800 mm</b>	<b>TF 800</b> <b>ZB901820</b> <b>69.–</b>		
<b>Sandfilter-Kit*</b> Ideal zum Schutz der Pumpe gegen abrasive Materialien, <b>max. 8 bar, Filterfläche 120 cm<sup>2</sup></b> <b>Jeu de filtre de sable*</b> Idéal pour protéger la pompe contre des particules abrasives, <b>max. 8</b> <b>bar, surface du filtre 120 cm<sup>2</sup></b>	<b>1" AG/FE</b> <b>ZB902460</b> <b>89.–</b>		

\* Die Filterpatrone kann nicht ersetzt werden. Bei Bedarf bitte ganzes Kit auswechseln.  
 \* Le filtre n'est pas changeable. Si nécessaire, veuillez changer svp. le jeu complet.

# Lieferprogramm in der Übersicht Aperçu du programme de livraison



Widmer AG

Frauenfelderstrasse 33  
CH-8555 Müllheim

T +41 52 763 35 35  
F +41 52 763 35 36

info@widmertools.ch  
widmertools.ch

Das Magazin für das Handwerk / Le magazine pour l'artisanat

# PROFI



Alle Preise inkl. vRG/MWSt. Preisänderungen vorbehalten. Alles solange Vorrat. Unverbindliche Verkaufspreise plus Hersteller/Wiederverkäufer sind frei, eigene Verkaufspreise festzulegen.  
Tous les prix incl. TARV/MVA. Sous réserve de changements de prix. Tout jusqu'à épuisement des stocks. Prix de vente du fabricant sans engagement. Les revendeurs sont libres de fixer leurs propres prix de vente.

000320  
02/2022